



# HP Scanjet 5590 Digitaler Flachbettscanner

## Scanner piatto digitale HP Scanjet 5590

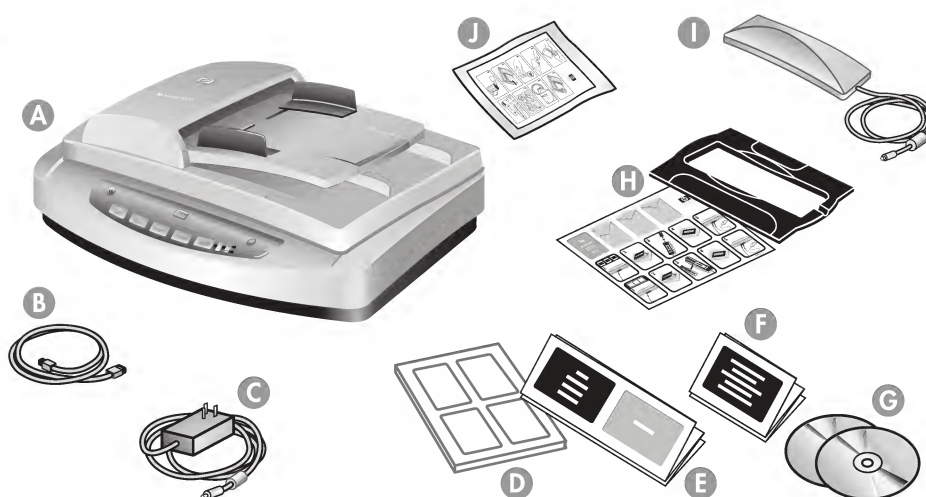
# Einrichtung

## Preparazione

### Deutsch

#### 1. Überprüfen des Verpackungsinhalts

- |   |  |
|---|--|
| A. Scanner mit automatischem Vorlageneinzug (ADF) | G. Eine oder mehrere CDs (je nach Land/Region)       |
| B. USB-Kabel                                      | H. TMA-Anweisungen und Positionierungsschablone      |
| C. Netzteil                                       | I. Lichtquelle für Transparentmaterial-Adapter (TMA) |
| D. Benutzerhandbuch                               | J. ADF-Reinigungstuch                                |
| E. Einrichtungsanweisungen                        |  |
| F. Garantie                                       |  |



### Italiano

#### 1. Controllare il contenuto della

- |   |   |
|---|---|
| A. Scanner con alimentatore automatico di documenti (ADF) | G. Uno o più CD (in base al paese/regione)                |
| B. Cavo USB   | H. Istruzioni per il TMA e piano di posizionamento        |
| C. Alimentatore   | I. Fonte luminosa del TMA (Transparent Materials Adapter) |
| D. Manuale dell'utente                                    | J. Panno di pulizia dell'ADF                              |
| E. Poster di installazione                                |   |
| F. Certificato di garanzia                                |   |

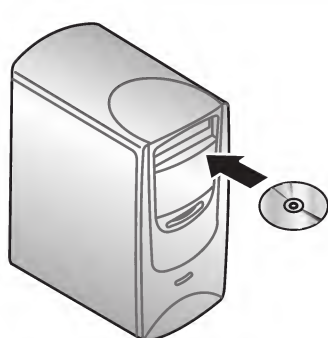
#### 2. Installieren Sie die Software

- Schließen Sie alle Programme.
- Legen Sie die CD mit dem HP Foto- und Bildbearbeitungsprogramm für Ihre Sprache/Ihr Betriebssystem ein.

**Windows:** Folgen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm. Wenn die Installation nicht automatisch gestartet wird: Klicken Sie im Menü **Start** auf **Ausführen**, und geben Sie Folgendes ein: **D:\setup.exe** (hierbei steht D für den Buchstaben des CD-ROM-Laufwerks).

**Hinweis:** Informationen darüber, welche Scanner-Software installiert werden soll, entnehmen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm und dem Benutzerhandbuch.

**Macintosh:** Doppelklicken Sie auf das Symbol des Installationsprogramms auf der CD.



#### 2. Installazione del software

- Chiudere tutti i programmi in esecuzione.
- Inserire il CD del software Foto e imaging HP nella lingua prescelta e per il sistema operativo utilizzato.

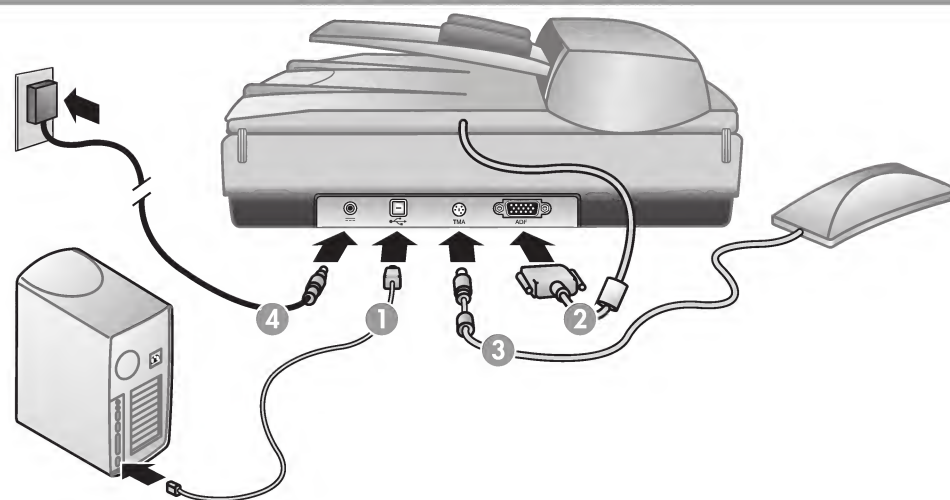
**Windows:** seguire le istruzioni a video. Se il programma di installazione non parte automaticamente: nel menu Start, fare clic su **Esegui** e digitare: **D:\setup.exe** (dove D indica la lettera dell'unità CD-ROM).

**Nota:** per determinare il software da installare per lo scanner, consultare le istruzioni a video e il Manuale dell'utente.

**Macintosh:** fare doppio clic sull'icona del programma di installazione sul CD.

#### 3. Schließen Sie den Scanner und das Zubehör in der abgebildeten Reihenfolge an

- Schließen Sie das USB-Kabel an den Scanner und an Ihren Computer an.
- Verbinden Sie das Kabel des automatischen Vorlageneinzugs mit dem entsprechenden Anschluss an der Rückseite des Scanners.
- Verbinden Sie das Kabel des Transparentmaterial-Adapters mit dem entsprechenden Anschluss an der Rückseite des Scanners.
- Verbinden Sie das Netzteil mit dem Scanner, und schließen Sie es dann an einen Überspannungsschutz oder eine geerdete Steckdose an. Der Scanner schaltet sich ein.



#### 3. Collegare lo scanner e gli accessori seguendo l'ordine indicato.

- Collegare il cavo USB allo scanner e al computer.
- Collegare il cavo dell'ADF alla relativa porta sul retro dello scanner.
- Collegare il cavo del TMA alla relativa porta sul retro dello scanner.
- Collegare l'alimentatore allo scanner, quindi inserire la spina in una scatola filtro o in una presa a muro con messa a terra. Lo scanner si accende.

#### 4. Scannen

- Legen Sie das Original entsprechend der Referenzmarkierung mit der bedruckten Seite nach oben auf den ADF oder mit der bedruckten Seite nach unten auf das Scanner-Glas.
- Drücken Sie die entsprechende Taste, und folgen Sie den Anleitungen auf dem Bildschirm.

##### Scanner-Tasten

- Dokument scannen** - Sendet das gescannte Dokument an ein ausgewähltes Ziel.
- Aufnahme scannen** - Sendet die gescannte Aufnahme an die Software „HP Foto- und Bildbearbeitung“.
- Dokumente speichern** - Scant das Originaldokument, das auf einer Festplatte oder CD gespeichert werden soll.
- E-Mail** - Sendet den Scan mit für E-Mail optimierten Einstellungen an Ihr E-Mail-Programm (wenn Ihre Software unterstützt wird).
- Kopieren** - Übergibt den Scan direkt an den Drucker.

**Hinweis:** Ausführliche Anleitungen finden Sie im Benutzerhandbuch oder in der Online-Hilfe.



#### 4. Per eseguire le scansioni

- Posizionare l'originale sull'ADF, con il lato da digitalizzare rivolto verso l'alto, o sul vetro dello scanner, con il lato da digitalizzare rivolto verso il basso, come indicato dal segno di riferimento.
- Premere il pulsante appropriato e seguire le istruzioni a video.

##### Pulsanti dello scanner

- Scansione documento** - Invia la scansione a una destinazione specificata.
- Scansione foto** - Invia la scansione al software Galleria di Foto e imaging HP.
- Archivia documenti** - Esegue la scansione del documento originale per il salvataggio su disco o CD.
- E-Mail** - Invia la scansione al software di posta elettronica utilizzando impostazioni ottimizzate per l'invio tramite e-mail (se il software utilizzato è supportato).
- Copia** - Invia la scansione a una stampante.

**Nota:** per le istruzioni dettagliate, consultare il Manuale dell'utente o la Guida in linea.

#### Produktunterstützung

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Kundenunterstützung
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (nur USA) oder [www.hp.com](http://www.hp.com) (weltweit): Bestellung von HP Zubehör, Verbrauchsmaterialien und Produkten

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

(nur USA) [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (solo Stati Uniti)

(weltweit) [www.hp.com](http://www.hp.com) (resto del mondo)

#### Assistenza

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) per l'assistenza clienti
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (solo Stati Uniti) o [www.hp.com](http://www.hp.com) (resto del mondo) per l'ordinazione di accessori, materiali di consumo e prodotti HP



L1910-90104







# Scanner numérique à plat HP Scanjet 5590

## Digitale flatbed-scanner HP Scanjet 5590

# Mise en route

## Opstelling

### Français

#### 1. Vérification du contenu de l'emballage

- A. Scanner avec bac d'alimentation automatique (ADF)
- B. Câble USB
- C. Cordon d'alimentation
- D. Guide de l'utilisateur
- E. Poster d'installation
- F. Fiche de garantie
- G. Un ou plusieurs CD (en fonction de votre pays/région)
- H. Feuille d'instructions pour l'adaptateur pour supports transparents (TMA) et plaque de positionnement
- I. Source lumineuse de l'adaptateur pour supports transparents
- J. Chiffon de nettoyage du bac d'alimentation automatique



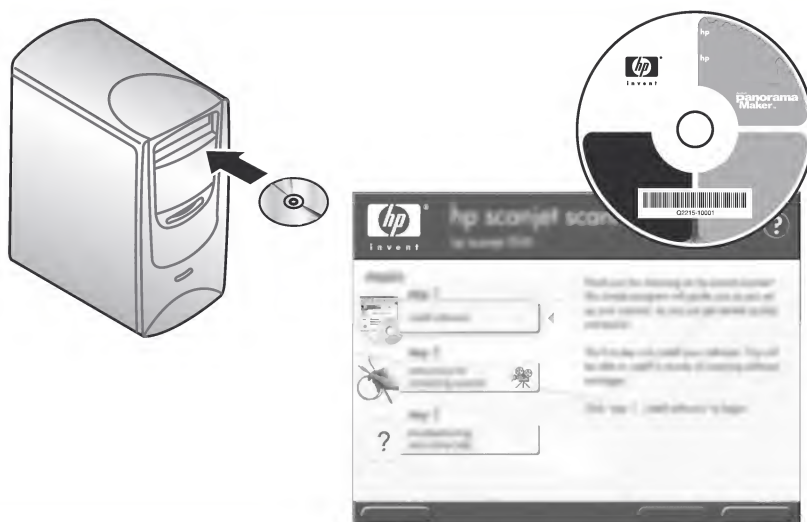
#### 2. Installation du logiciel

1. Fermez tous les programmes.
2. Insérez le CD Photo et imagerie HP correspondant à votre langue et à votre système d'exploitation.

**Windows :** Suivez les instructions affichées à l'écran. Si l'installation ne démarre pas automatiquement, procédez comme suit : Dans le menu Démarrer, cliquez sur **Exécuter**, puis tapez : **D:\setup.exe** (D représente la lettre du lecteur de CD-ROM).

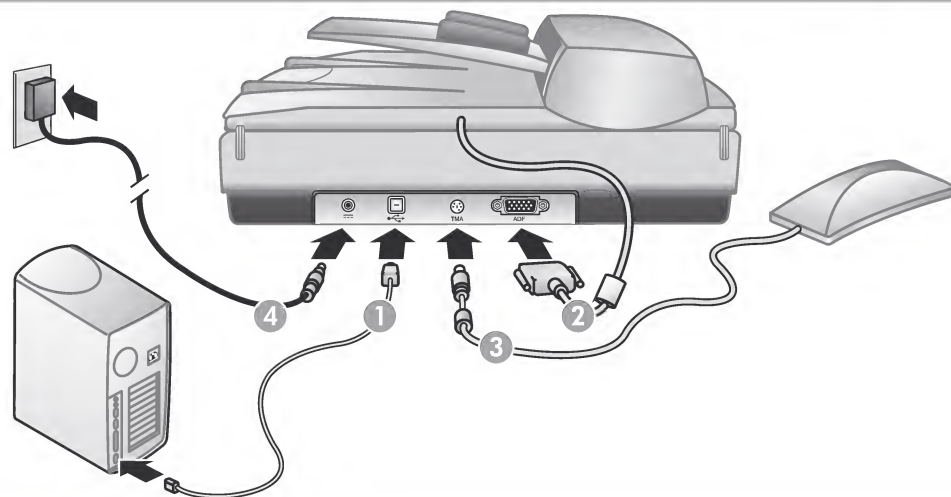
**Remarque :** Pour choisir le logiciel du scanner à installer, reportez-vous aux instructions d'installation affichées à l'écran et au guide de l'utilisateur.

**Macintosh :** Double-cliquez sur l'icône du programme d'installation du CD.



#### 3. Connexion du scanner et des accessoires dans l'ordre indiqué

1. Connectez le câble USB au scanner et à l'ordinateur.
2. Connectez le câble du bac d'alimentation automatique au port correspondant à l'arrière du scanner.
3. Connectez le câble de l'adaptateur pour supports transparents au port correspondant à l'arrière du scanner.
4. Connectez le cordon d'alimentation au scanner, puis branchez-le à un parasurtenseur ou à une prise murale reliée à la terre. Le scanner s'allume.



#### 4. Numérisation

1. Placez l'original face imprimée contre la vitre du scanner ou face imprimée vers le haut dans le bac d'alimentation automatique comme indiqué par la marque de référence.
2. Appuyez sur le bouton approprié et suivez les instructions affichées à l'écran.

##### Boutons du scanner

- Numériser document :** envoie le document numérisé vers une destination choisie.
- Numériser image :** envoie le document numérisé vers la Galerie photo et imagerie HP.
- Enregistrer les documents :** numérise le document original à enregistrer sur un disque ou sur un CD.
- Messagerie électronique :** envoie le document numérisé vers le logiciel de messagerie (si ce dernier est compatible) en utilisant des paramètres optimisés pour l'envoi par courrier électronique.
- Copier :** envoie le document numérisé vers une imprimante.

**Remarque :** Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous au guide de l'utilisateur ou à l'aide en ligne.



#### Assistance produits

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pour l'assistance clientèle
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (Etats-Unis seulement) ou [www.hp.com](http://www.hp.com) (monde entier) pour commander les accessoires, fournitures et produits HP.

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

(Etats-Unis seulement) [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (alleen VS)  
(monde entier) [www.hp.com](http://www.hp.com) (wereldwijd)

### Nederlands

#### 1. De inhoud van de doos controleren

- A. Scanner met automatische documentinvoer (ADI)
- B. USB-kabel
- C. Netvoeding
- D. Gebruikershandleiding
- E. Installatieposter
- F. Garantieblad
- G. Een of meer cd-roms (afhankelijk van uw land/regio)
- H. Instructieblad en plaatsingsjabloon voor de transparantenadapter (TMA)
- I. Lichtbron van de transparantenadapter (TMA)
- J. Reinigingsdoek voor de automatische documentinvoer (ADI)

#### 2. De software installeren

1. Sluit alle programma's.
2. Plaats de cd-rom met de HP-software voor foto- en beeldbewerking voor uw taal en besturingssysteem in het cd-rom-station.

**Windows:** volg de aanwijzingen op het scherm. Het kan zijn dat het installatieprogramma niet automatisch wordt gestart. In dat geval doet u het volgende: klik in het menu Start op **Uitvoeren** en typ: **D:\setup.exe** (hierbij is D de letter van het cd-rom-station).

**Opmerking:** zie de installatieaanwijzingen op het scherm en de gebruikershandleiding om te bepalen welke scannersoftware moet worden geïnstalleerd.

**Macintosh:** dubbelklik op het pictogram van het installatieprogramma op de cd-rom.

#### 3. De scanner en de accessoires aansluiten in de opgegeven volgorde

1. Sluit de USB-kabel aan op de scanner en de computer.
2. Sluit de ADI-kabel aan op de desbetreffende poort achter op de scanner.
3. Sluit de TMA-kabel aan op de desbetreffende poort achter op de scanner.
4. Sluit het netsnoer aan op de scanner en sluit het vervolgens aan op een overspanningsbeveiliging of een geaard stopcontact. De scanner schakelt zichzelf in.

#### 4. Scannen

1. Plaats het origineel met de bedrukte kant omhoog in de ADI of met de bedrukte kant omlaag op de glasplaat, zoals aangegeven door het referentieteken.
2. Druk op de gewenste knop en volg de aanwijzingen op het scherm.

##### Scannerknoppen

- Document scannen** - Hiermee verstuurt u de scan naar een gekozen bestemming.
- Afbeelding scannen** - Hiermee plaatst u de scan in de HP-galerie voor foto- en beeldbewerking.
- Documenten archiveren** - Hiermee wordt het origineel van het document gescand dat op een schijf of cd-rom moet worden opgeslagen.
- E-mail** - Hiermee verstuurt u de scan naar uw e-mailsoftware met de geoptimaliseerde instellingen voor e-mail (als deze software wordt ondersteund).
- Kopiëren** - Hiermee verstuurt u de scan naar een printer.

**Opmerking:** zie de gebruikershandleiding of de on line Help voor meer informatie.

#### Productondersteuning

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) voor klantenondersteuning
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (alleen VS) of [www.hp.com](http://www.hp.com) (wereldwijd) voor het bestellen van accessoires, toebehoren en producten van HP

